

孔院二十年

# 巴中友谊之树长青

路易斯·安东尼奥·保利诺（巴西）

2004年，我前往中国推进教育合作项目，自此开启了我与中国的故事。之后，我回访中国20多次，参加了各种工作会议、研讨会、学术会议和书籍发布会等，这些经历都使我有更多机会更好地了解中国。

2006年3月，我开始在巴西圣保罗州立大学授课，提出的研究项目主题也跟中国有关。



巴西圣保罗州立大学孔子学院举办中国文化体验坊。

## 来孔院上课的学生人数成倍增长

2008年，巴西圣保罗州立大学与中国的湖北大学共同创建了巴西的第一所孔院，我担任院长。

孔院最初的教学点设在圣保罗州立大学内。2009年3月，孔院开始第一堂课时，约有30名学生。后来，学生人数逐渐增多，我们意识到孔院需要更大的办学场地来开展教学活动。2012年，在各方支持下，我们搬到了更加宽敞的新总部，有7间专用教室、一间媒体实验室、一个文化中心、一座图书馆和一个宽敞的礼堂。从那时起，来我们孔院上课的学生人数开始成倍增长。

圣保罗州立大学是一所多校区大学，拥有20余个校区，分布在圣保罗州内各座城市。除了在新总部提供课程外，我们还派遣来自湖北大学的中文教师前往各校区提供中文和中国文化课程，覆盖的城市数量每年都在增加。我们还与亚马孙联邦大学签署了协议，派遣两名中文教师在其所在的马瑙斯市教授中文课程。此外，我们还向巴西西北部圣路易斯市的马拉尼昂联邦大学派遣了两名中文教师。

到2019年前，我们已经在圣保罗市以外的14个城市提供中文面授课程，包括圣保罗州有圣保罗州立大学校区的12座城市以及两座北部城市——马瑙斯市和圣路易斯市。

在孔院运营初期，我们的授课完全依赖中国派遣的中文教



巴西圣保罗州立大学孔子学院教师在开展中文教学。

本文配图均由中国际中文教育基金会提供

师。如今，我们的45位中文教师中有10位是本土教师，他们中的许多人曾在圣保罗州立大学孔院接受培训。

## 为3万多名学生提供中文和中国文化课程

2019年受疫情影响，我们意识到需将面授课程转为线上课程。当大学暂停面授课程时，我们立即开始线上教学，学生没有因为疫情错过课程，线上课程的推出反而使学生们学习中文的热情更加高涨了。

疫情过后，我们恢复了面授课程，同时保留了线上课程，这使得注册学生的人数又有了飞跃。以2023年为例，我们为4523名学生开设了328个中文班，

并有42名学生获得奖学金前往湖北大学深造。在孔院近16年的运营中，我们已经为3万多名学生提供了中文和中国文化课程，并支持约800名学生到中国参加学术交流和文化活动。

此外，我们还开展其他中国文化活动，例如我们每年与圣保罗市政府合作举办的圣保罗中国电影展，还有中国音乐会、绘画展览、舞蹈和武术表演等，总会吸引很多当地人参加。

我们也致力于翻译和出版中国哲学与文学经典作品，这些作品不仅在巴西，而且在其他葡语国家也受到了欢迎。我们已经出版了《论语·葡语释义》《老子道德经河上公注·葡语通释》及《南华真经（庄子）内篇·葡语解析》，这些作品由巴西汉学家沈友友翻译。我们还出版了唐代诗人

鱼玄机的诗作以及由里卡多·普里姆·波图加尔及其夫人谭笑翻译的《以遗知音·中国唐代诗选》（中葡文对照），后者在巴西获得了重要的文学奖项。

此外，我们还举办了一场中巴儿童文学作家的线上对话活动，汇集了巴西和中国一些重要的儿童文学作家，大家进行了深入交流。

值得一提的是，2024年，为响应中国教育部中外语言交流合作中心的倡议，我们翻译并出版了《国际中文教育中文水平等级标准》（中葡版），这是巴西国际中文教学标准化的重要开端。

## 见证巴中之间的美好友情

在巴西，民众对中文和中国文化的兴趣逐年增长的同时，巴中两国也在不断加深各个领域的合作，包括贸易和投资、科学与技术、对抗饥饿与贫困、文化与体育、农业、环境、绿色经济等方面。近年来，两国的贸易往来频繁，对懂中文和中国文化的人员需求巨大。

自2016年以来，圣保罗州立大学孔院一直与巴西中资企业协会合作组织中国企业招聘会。在2024年举办的第六届招聘会上，共有32家企业参加招聘，超过1500人参加了面试。

顺应需求，目前，巴西已经开设了12家孔子学院，未来还将创建更多。

2012年，我暂时离开孔院的岗位，担任了巴西体育部的顾问主管，在体育领域与中国继续保持交流互动。工作期间，我仍保持对孔院工作的关注，在原孔子学院总部的支持下，我们派了巴西的足球俱乐部——帕尔梅拉斯俱乐部的青少年队前往中国访问，使两国青少年通过体育运动增进互相了解与交流。

2014年世界杯足球赛结束后，我再次回到大学，继续在圣保罗州立大学孔院进行中文教育工作。

我很高兴能见证巴中之间的美好友情。在今年我们庆祝巴西与中国建交50周年之际，孔子学院无疑是象征着巴中两国友谊与合作新时代的重要标志。

（作者系巴西圣保罗州立大学孔子学院副院长）

不想放弃，只能一遍接一遍地重复练习。

中国武术里，我最喜欢的是剑术。一柄剑，舞起来特别帅气。当然，我的剑术也是所有训练里面最出彩的。

两年的孔院学习中，我从没缺席武术训练，也没落下中文功课，不懈努力迎来了收获。2020年，我获得参加第19届“汉语桥”世界大学生中文比赛的资格，并且凭借我最喜爱的中国武术，获得了马加加斯加赛区特等奖，进而一鼓作气拿到了非洲冠军。虽然由于疫情，我没能如愿到中国参加总决赛，但我开始当起了孔院的武术老师，以一种方式实现了我的梦想。看着学员们在每一次的跳跃时拼尽全力，我就会想起自己在孔院学习的时光。好似有一股热情从心底滋生，慢慢地成长壮大。

我感谢孔院的培养、老师们的鼓励，让我能学习中国武术，而且还能回到孔院教授中国武术，实现我的“功夫梦”。

现在，我还有一个梦，就是希望能到中国继续深造，然后回到家乡，把中国的文化和中文教给更多人，让他们走进中文的美好世界。

（作者系马加加斯加塔那那利佛大学孔子学院中国武术教师）  
中国际中文教育基金会供图

# “学中文真是件超酷的事情”

于荷



来自英国的尤子君（右）和弟弟尤子原从小就对中国文化感兴趣。因为兄弟俩参加第四届“汉语桥”世界小学生中文秀总决赛留影。

来源：“汉语桥”微信公众号

在英国，有这么一对兄弟，哥哥尤子君12岁，弟弟尤子原9岁。他们从小就对中国文化感兴趣。随着对中国文化了解得越来越多，他们开始意识到，“中文不只是说话的工具，还是一个百宝箱，里面装满了文化的宝贝”。

尤子君站在梦寐以求的“汉语桥”舞台上，用一口地道的中文，分享着坚持学习中文的缘由：“记得有一次，我和弟弟在北京动物园游玩，游客们热情地与我们合影。我一开口用中文跟他们聊天，他们脸上浮现出惊讶又赞叹的表情，纷纷夸赞我的中文水平了得。那一刻，我体会到，学中文真是件超酷的事情！我会继续努力，直到每个人都能认出，我是那个独一无二的金发中国通！”

## “掌握中文就像是获得了一把神奇的钥匙”

从两岁开始，尤子君就踏上了中文学习的奇妙旅程。在日前举行的第四届“汉语桥”世界小学生中文秀总决赛现场，对中国文化的热爱和理解，让他脱颖而出，赢得了大家的掌声。最终，尤子君获得了全球总冠军和欧洲冠军，还凭借出色的口才荣获“最佳口才奖”。

尤子原同样对中文和中国文化充满热情。尽管比哥哥小几岁，但他的中文水平也相当了得。作为第三届“汉语桥”世界小学生中文秀的“最佳口才奖”得主，他兴奋地说：“每次看到哥哥用中文跟人聊天，我都超级骄傲。我也想变成他那样的高手，用中文畅所欲言，探索中国文化的奥秘和乐趣！”

父母是兄弟俩学习中文的坚定支持者。“爸爸妈妈觉得，掌握中文就像是获得了一把神奇的钥匙，它不仅能够开启探索中国之门，还能让我们像探险家一样，发现世界的无限可能，同时也能让我们对不同文化更加尊重。”他们说道，“爸爸超级喜欢中国故事书。他跟我们说，他对中国的热爱不仅让他交到了朋友，还让他抓住了商机！”

尤子君和尤子原的中文学习之路离不开家庭的熏陶，他们自小便接触中国文化，对中国有着浓厚的兴趣。正如他们所言：“我们梦想着有一天能够像鸟儿一样自由飞翔，飞到中国去，亲自探索那里的神秘世界，体验那里的风土人情，让我们的中国故事变得更加有趣和精彩！”

## “中文就是我的超能力”

当小小中文迷尤子君和尤子原踏上中国的土地，他们的心中充满欢欣。

中国的山川河流、舌尖上的美

味以及独特的生活方式给他们留下了难忘的记忆。他们曾随父母一起游览北京、上海等城市。幼时，尤子原曾乘坐缆车上到了长城。如今，他希望能徒步登上长城，证明自己是一条好汉。他还希望能到西安，目睹兵马俑的壮观；也希望能踏上内蒙古的大草原，体验在蒙古包中生活的独特风情。但他最向往的还是四川，因为这里有他最喜欢的熊猫。“希望有一天，我所有的梦想都能成真。”尤子原说。

尤子君则梦想着到海南岛旅行，可以与当地人一起体验冲浪的乐趣。

从最初学习汉语拼音的起步，到如今已能熟练运用中文与人交谈，兄弟俩在英国的中文学习圈中逐渐崭露头角。尤子原自豪地说：“中文就是我的超能力。”

经过激烈角逐，他们俩都赢得了到中国参加“汉语桥”世界小学生中文秀比赛全球总决赛的资格。在这里，兄弟俩遇到了来自五湖四海的小伙伴。他们一起交换学习小窍门，分享各自的文化故事。这些有趣的交流让他们更加确信，中文就是他们梦想之路上的强大助力，能帮助他们飞得更高。

在“汉语桥”比赛现场，尤子君和尤子原分享了他们对中华文化的深厚感情和学中文的精彩故事，不仅赢得了掌声，还收获了“奖杯”。

## “希望未来能到中国读书学习，成为中国通”

虽然“汉语桥”比赛告一段落，但尤子君和尤子原的中文之旅仍在继续。他们在比赛中感受到了语言的魅力，感慨道：“学习一门语言，可不只是背单词和语法规则那么简单，它就像是打开了一扇窗，让你能看见一个全新的世界。”

尤子君和尤子原通过和中国小伙伴们的互动，不仅感受到了中国人民的热情和友好，还对中文和中国文化更加着迷。

“学习中文，让我们对中国更加向往。”兄弟俩异口同声地表达了他们的感受。“我们希望未来能到中国读书学习，成为中国通，成为连接世界与中国之间的桥梁。”正如他们的父母所期望和鼓励的那样，有朝一日能够流利地使用中文在国际舞台上讲述中国故事，让大家能感受到这个古老又充满活力的国家的魅力。

兄弟俩也知道，要实现梦想，还需继续努力。他们计划在未来的日子里，不仅深入学习中文，还要了解中国的历史、文化、艺术和科技等领域的知识。他们相信，中文不仅是通往梦想的桥梁，更是生活中不可或缺的一部分，梦想也会在中文的助力下绽放出更加绚丽的光彩。

（寄自加拿大）

# 留在心底的风景

梁雯思（14岁）

夜晚来临，灯光亮了起来，我觉得心里暖暖的，也会想起砚阳湖的灯光。

去年圣诞节回国时，我们到了广东肇庆，住在华侨城，华侨城旁边是砚阳湖。一天傍晚，我们经过砚阳湖，太阳正在下山，云也被涂上了不同颜色。这些色彩映照在湖水、桥梁、树木和建筑上，特别迷人。

湖中有一座小岛，一座桥连着小岛和湖岸。桥两边的护栏装有彩色的灯，周围高楼和桥上的灯光营造出独特的氛围。我和姐姐走在湖边一边散

步，一边感受美景。在夜色中，我们可以看见不远处有山，还隐约看见山上的树和亭子。

那天夜色中的灯火，深深印在了我的心底。在加拿大蒙特利尔植物园，我观赏过很漂亮的灯展，甚至还有音乐和灯光秀衬托，可是都没有砚阳湖的灯火那么美，因为那是故乡的感觉。

作文选登

天渐破晓，淡青色的天空镶嵌着几颗星星，薄薄的雾气在树林的空隙里慢慢地穿行……孔院武术队在一阵阵的呐喊声中开启了新的一天。

4年前，我只是一个初入马加加斯加塔那那利佛大学孔子学院武术队的普通学员。4年后，我成了那个带领武术队操练的人。

我与中国武术的结缘要从童年说起。2010年，一部名为《功夫梦》的电影让我对中国武术有了了解。那时候，我们村里的小孩子一起玩儿的时候会模仿电影里的一些画面：快如闪电的拳法、双刀挥舞的刀法、酷炫的腾空动作……玩得还不亦乐乎。从那时起，中国文化和中国武术在我心里埋下了种子。

在我读高二时，我的姐姐开始在孔子学院学习中文。每次放假回家，我做完作业就会趴在姐姐桌上，听她读课文，看她写汉字。姐姐还会跟我分享在孔院发生的各种事情，她说：“孔子学院每周三会上才艺课，可以选择学习中国舞蹈、中国武术等，还有机会上台表演。如果你能考上孔子学院，就可以学习你喜欢已久的武术。”

带着对武术的向往，高考之后，我终于来到梦寐以求的孔子学院开始学习中文。以前我通过电影了解中国，但这次我踏上了



罗琪（后）正带领塔那那利佛大学孔子学院武术队的学生晨练。

# 我的“功夫梦”

罗琪

探寻中国武术的旅程，开启了一段属于自己的探索与体验。

2018年，我开始了孔院的中文学习之旅，渐渐发现中文世界远比我想中的更精彩。我迫不及待做的第一件事就是加入孔院的中国武术队。武术队的“刀剑枪棍”让我眼花缭乱；武术老师行云流水般的动作更是令我啧啧称奇。不过，从我正式开始训练

的那一天起，我的“苦日子”也开始了。由于我的个子是武术队成员里最矮的，所以每次做跳跃动作时都感觉难度很大——不是歪歪斜斜地扑倒，就是跳得比别人差半截，更别提像他人那样熟练地演示腾空转体，我根本做不到。每每这时，我的脸就会“烧”得像个红红的番茄，汗珠也顺着脸颊滴在运动裤上。但我